

ИЗМЕНИ СВОЮ ЖИЗНЬ. ИЗМЕНИ СВОЙ МИР.

# подключись!

## **ЗАКЛАДКА**

Идеал несовершенства

## **Каждому своё**

Семена и возможности

## **Вторая жизнь**

Алмазы из угля



## КОЛОНКА РЕДАКТОРА ТРУДНОСТИ ПЕРЕМЕН

Для многих людей знакомство с Христом стало переломным событием. Например, после встречи и разговора с Иисусом Закхей полностью поменял свою жизнь.<sup>1</sup> За несколько дней Саул из человека, «дышащего угрозами и убийством на учеников Господа»,<sup>2</sup> превратился в апостола Павла, проповедующего Евангелие. Полно и примеров из более близкого нам времени, когда люди моментально избавлялись от зависимости и вредных привычек.

И хотя не все обращённые испытывают такие значительные перемены, мы знаем, что Бог хочет, чтобы верующие менялись в лучшую сторону. Как сказал Билли Грэм: «Христианин – это не только тот, кто испытал мгновенное обращение. Он также находится в ежедневном процессе преобразования в подражание Христу». А вот что сказал апостол Павел: «Отложить прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а обновиться духом ума вашего и облечься в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины».<sup>3</sup>

Конечно, нет идеальных людей, такова уж правда жизни. К счастью, у нас есть Бог. Он не только всё знает, даже наше будущее, и может подготовить нас к предстоящим переменам, но и всё может. И то, что Он на нашей стороне, значительно увеличивает наши шансы. А ещё Он безоговорочно любит нас и хочет помочь нам добиться успеха.

Даже если вам кажется, что жизнь нанесла сокрушительный удар, и вы не знаете, как от него оправиться, если боитесь, что вам пора на покой или толку от вас мало, не отчаивайтесь. Давать людям вторую жизнь – Божье ремесло (см. стр. 14), и ещё неизвестно, какие великие дела Он подготовил для вас за следующим поворотом.

Сэмьюэл Китинг  
Главный редактор

Если вас интересуют видео- или аудио-материалы, а также книги, способствующие вашему духовному росту, свяжитесь с нами по этому адресу:

Подключись!  
Skr. Pocztowa 345  
Krakow 1, 30-960  
Польша

**Email:**  
info@activated-europe.com

**веб:**  
[www.activated-europe.com](http://www.activated-europe.com)

Главный редактор:  
Сэмьюэл Китинг

Перевод с английского:  
Наталья Якименко

Автор дизайн-макета:  
Гентиан Суци

© 2015 Activated. Все  
права сохранены

Все библейские стихи, встречающиеся в журнале, печатаются на основе русского синодального перевода канонических книг Библии © Российское Библейское Общество, 1998.

A-RU-MG-AM-177-X

<sup>1</sup>См. от Луки, 19:1–10.

<sup>2</sup>Деяния, 9:1

<sup>3</sup>Ефесеям, 4:22–24



АЖЕС СИНКЛЭР  
**Закладка**

**Я СИЖУ И СМОТРУ НА УГОЛ МОНИТОРА СВОЕГО КОМПЬЮТЕРА**, куда я повесила самую очаровательную книжную закладку на свете. На ней изображена мама, обнимающая малыша, а под картинкой написана цитата Чарльза Диккенса: «Я люблю детей, и если они, так недавно оставившие божью обитель, отвечают нам тем же, их любовью шутить нельзя». Когда я читала это высказывание, оно приводило меня в восторг. Я решила, что в следующий раз читая книгу, буду пользоваться именно этой закладкой. К сожалению, я не спрятала закладку сразу же, и она лежала на письменном столе, где моя очаровательная трёхлетняя дочь могла с лёгкостью её достать, что она и сделала.

У закладки сверху была квадратная прорезь, чтобы цеплять за

страницы. Когда я, наконец, заметила, что Кимберли нашла её, она уже успела потянуть за прорезь и порвать закладку.

Я знала, что это невинная шалость. Кимберли не хотела испортить закладку, просто пыталась понять, как она устроена. Но я так привязалась к своей закладке, что очень огорчилась. Я выхватила обрывки из рук ребёнка и убрала их.

Потом, когда Кимберли уже легла спать, я сложила обрывки закладки и снова прочитала высказывание. Неожиданно сегодняшний инцидент предстал передо мной в совершенно новом свете. Неужели только безупречная закладка может быть особенной? Я могу её склеить скотчем, и она будет как новенькая. А может, даже лучше, чем новенькая, потому что она будет обладать новым качеством:

свидетельством того, что к ней прикоснулись любимые ручки моей дочери. Теперь эта закладка для меня вдвое дороже. Несмотря на скотч. ■

Богатство тает, блага жизни исчезают, надежда увядает, но любовь всегда с нами. Любовь есть Бог. Лью Уоллес (1827–1905)



Давайте постараемся видеть жизнь такой, какой она должна быть. Мы живём в несовершенном мире, так давайте же будем довольствоваться этим великолепным несовершенством. Ведь каждый кирпичик сегодняшних событий покоится на предыдущем, и все вместе они составляют конечный результат – богатую и полную жизнь. Богатую не глянцевой красотой совершенства, а полной любовью. Неизвестный автор ■

МАРА ХОДЛЕР

# СОКРОВИЩА

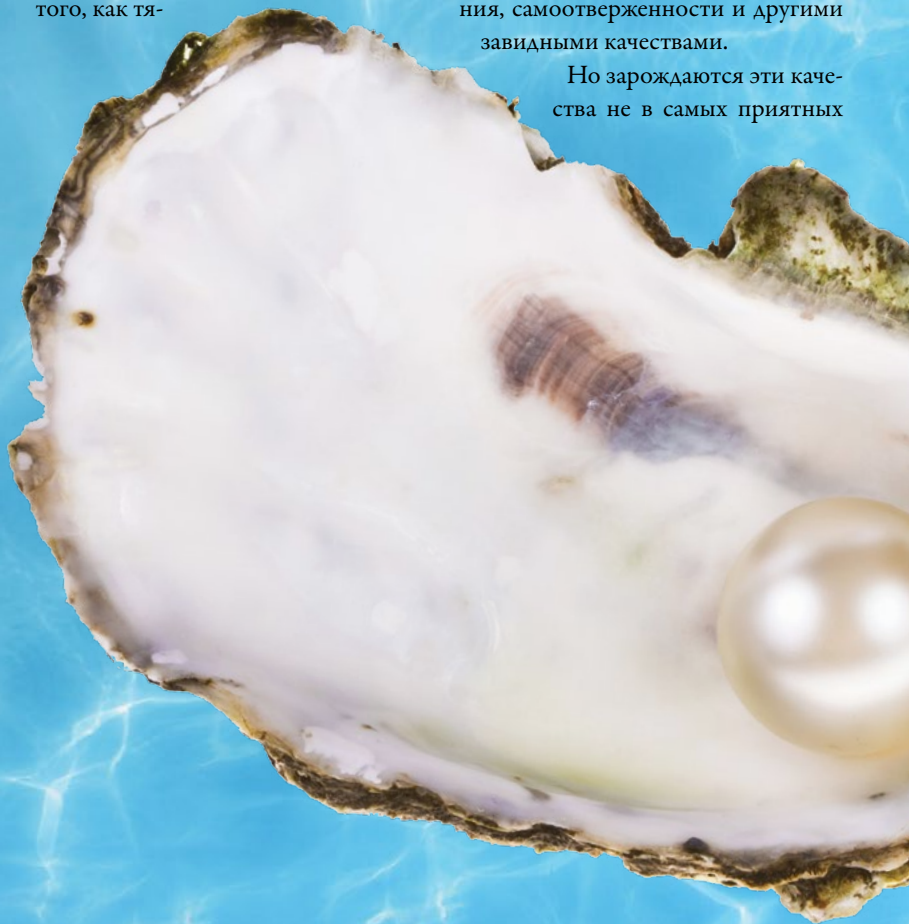
Я ВСЕГДА ИЩУ КРАСИВЫЕ БЕЗДЕЛУШКИ. На этот раз нашла на пляже обкатанный волнами кусочек стекла. Отполированный и гладкий, обыкновенный обломок стекла кажется драгоценным. Таким можно украсить музыкальную подвеску, бусы и т.п. Океан также полирует куски дерева. Гладкий, обкатанный кусок плавника можно использовать для изготовления дизайнерской мебели или скульптур. Каждый кусок дерева или стекла, отполированные песком и морской водой, уникален, и некоторые их коллекционируют или продают.

В природе можно найти множество примеров, когда под воздействием суровых условий простые предметы превращаются в уникальные и ценные: жемчуг, алмазы,

горная древесина. Даже для образования кленового сиропа требуется долгая, холодная зима.<sup>1</sup> А ещё можно найти множество примеров того, как тя-

жёлые обстоятельства формируют замечательных людей, которые умеют сопереживать, обладают даром мудрости, надежды, радости, терпения, самоотверженности и другими завидными качествами.

Но зарождаются эти качества не в самых приятных



<sup>1</sup> «Почему кленовый сироп так дорого стоит?», <http://www.businessweek.com/stories/2008-09-27/why-maple-syrup-costs-so-muchbusinessweek-business-news-stock-market-and-financial-advice>

<sup>2</sup> Римлянам, 5:3,4

# ГЛУБИНА

обстоятельствах, в которые зачастую совершенно не хочется попадать.

Со мной ни разу не случилось ничего травмирующего. Руки-ноги целы, на моих глазах никого не убили, никто не умер у меня на руках. Но бывали в моей жизни моменты, когда Бог создавал для меня сложные обстоятельства другими способами. Например, досадные ошибки, перемены, которым я была не рада, расставания с близкими людьми, болезни, да и многие другие события обкатывали меня, как морские волны обкатывают кусок стекла.

Когда я первый раз нашла гладкий кусок стекла на пляже, я очень обрадовалась. Мне в голову пришло множество идей о том, что можно сделать из этого сокровища. И я

решила сделать свои собственные стеклянные камушки, чтобы запасы материалов не кончались. Я без труда нашла битое стекло. Некоторые осколки были разноцветные: коричневые, светло- и тёмно-зелёные, белые и даже голубые. Я положила будущие сокровища в котловину на берегу, наполненную песком. Её постоянно омывали волны, и я надеялась, что через несколько недель мои сокровища будут готовы.

Конечно, когда я вернулась на это место через несколько недель, я была недовольна результатом. Стёклышки лежали на дне, немного поцарапанные, но не гладкие и не красивые. Пока ещё нет.

Дело в том, что надо набраться терпения. Нужно время, чтобы стёклышки стали гладкими, чтобы песчинка превратилась в жемчужину, чтобы кусок каменного угля переродился в алмаз, и чтобы мы с вами стали кроткими и сокрушёнными сердцем, подобно Христу.

В следующий раз, когда вам будет казаться, что вас бьёт волнами – возможно, ваши начинания провали-

лись, безразличный вам человек равнодушен к вам, или задуманные планы никак не воплотятся в жизнь – какая бы ни была волна, помните, во что она превращает вас.

Она учит вас терпению. Она учит вас настойчивости. Она учит вас сопереживанию. Она показывает вам, что только Бог никогда не разочаровывает. Она учит вас покою, который не зависит от обстоятельств. Чему бы она вас ни учила, я думаю, что вы будете довольны результатом.

«Но хвалимся и скорбями, зная, что от скорби происходит терпение, от терпения опытность, от опытности надежда».<sup>2</sup> И хотя я не люблю трудности, тем не менее, не могу не согласиться с апостолом Павлом. Я знаю, что каждая волна, ударяющая меня, помогает мне немного измениться к лучшему.

МАРА ХОДЛЕР – БЫВШАЯ МИССИОНЕРКА В СТРАНАХ ДАЛЬНОГО ВОСТОКА И ВОСТОЧНОЙ АФРИКИ. СЕЙЧАС ЖИВЁТ В ТЕХАСЕ С МУЖЕМ И ДЕТЬМИ, ВЕДЁТ МАЛЫЙ СЕМЕЙНЫЙ БИЗНЕС. ■



# Дыры и заплаты

РОЗАНА ПЕРЕЙРА

КОГДА Я БЫЛА РЕВЁНКОМ, моя мать собирала стопку порванной одежды, в основном нашей, детской, и каждую субботу терпеливо садилась за швейную машинку и чинила её. В моей памяти сохранилось много радостных воспоминаний о том, как я сижу рядом с ней, учусь работать на швейной машинке и шью платья куклам. Но вот главное, чему она меня научила: «Жизнь подобна еженедельной починке одежды. Если что-то пошло не так, исправь. Если что-то порвалось, залатай. Так и живём».

И когда я выросла, я поняла, что жизнь не всегда похожа на новую ткань. Иногда она рвётся, иногда расходится по швам или теряет пуговицы. Но как научила меня мама, надо просто не сдаваться, извиниться и исправить ошибку, простить ошибки других и помочь им залатать дыры.

В Притчах, 27:6 сказано: «Искренни укоризны от любящего, и лживы поцелуи ненавидящего». Когда я впервые прочитала эти слова, я была поражена. Я всегда думала, что друзья должны говорить только хорошее, но не критиковать и не делать замечаний. Я поняла, что могу многому научиться, слушая людей, которые любят меня, например, друзей, мужа, братьев и сестёр и даже своих взрослых детей.

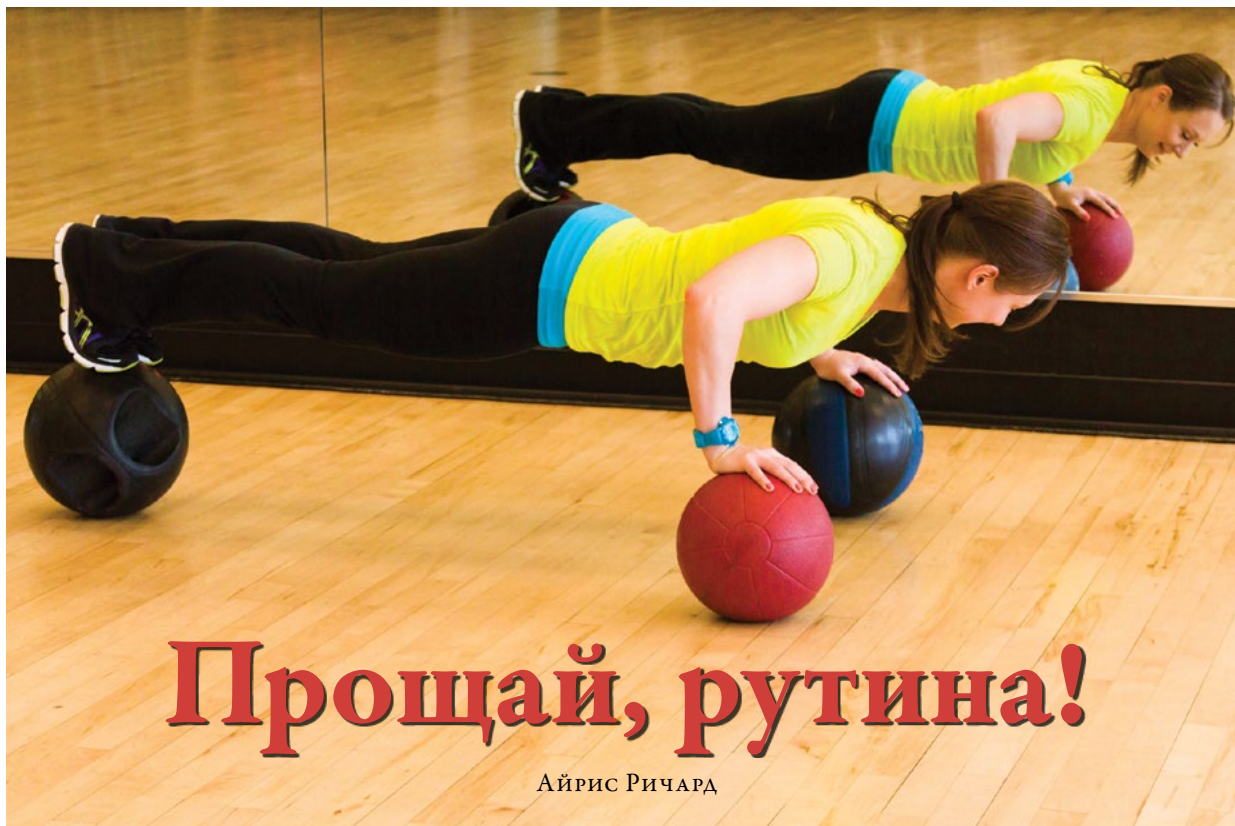
Я осознала, что для духовного роста нам нужны идеи и помощь из всех возможных источников. Нужно слушать хорошие советы и принимать их к сведению, а не отвергать по своей гордыне. Можно также посоветовать близким не идти путём, который, как мы знаем из опыта, приведёт к поражению и разочарованию.

Когда мы за рулём, фары встречной машины видны намного лучше,

чем собственные. Тот же принцип применим к нашим собственным слабостям и недостаткам. Верные друзья помогут нам их увидеть и исправиться. Тогда мы возрастём духовно и достигнем того, на что способны. Мы станем счастливее и более довольными, как если бы сдали экзамен и перешли на новый уровень.

Если что-то идёт не так, не отчаивайтесь. Всегда есть к чему стремиться. Дело Бога – предоставить человеку второй шанс. Главное – научиться на ошибках, сдать экзамен и идти дальше. Помните, если что-то порвалось, его обычно можно починить.

Розана Перейра – преподавательница английского языка и писательница из Рио-де-Жанейро (Бразилия), член Международного сообщества «Семья». ■



# Прощай, рутина!

Айрис Ричард

**Недавно** мне в голову пришла неуютная мысль, что мне нужны перемены. Но я не знала точно, какие. Мысль меня не покидала, но я не прилагала усилий воплотить её в жизнь.

И тут моя дочь Джоанна пригласила меня на специальные спортивные занятия, посвящённые укреплению мышц, растяжке, концентрации и медитации. Обычно мне не нравятся групповые упражнения, и я хотела отказать. Я предпочитаю упражняться в одиночку на природе или дома. Я езжу на велосипеде или делаю аэробику.

Она не сдавалась. «Пойдём, мама. Тебе нужно сделать что-нибудь новое, вырваться из рутины. Попробуй. Вдруг понравится?»

«Вырваться из рутины... Вдруг понравится...» Эти слова не выходили у меня из головы. Возможно, она права. И хотя мне больше нравилось находиться в зоне комфорта, я поняла, что настало время для перемен.

Я зашла в студию, Джоанна встретила меня улыбкой и повела знакомиться с группой. «Кстати, я забыла тебе сказать. Мы будем заниматься в парной для чистки организма».

Ну вот, ещё один неприятный фактор. Я поёжилась, но отступить было некуда.

Прошло шесть месяцев занятий по два раза в неделю, и я рада, что решилась на этот шаг. Это, на первый взгляд, маленькое решение открыло дверь новым идеям,

новым друзьям и свежему взгляду. Я чувствую себя лучше и меньше боюсь новых начинаний.

Легко поддаётся рутине. Мой опыт напомнил мне, как важно идти за Богом и слушать Его наставления каждый день. Не только моя дочь, но и Сам Бог подготовил для меня новые перемены! Теперь я знаю, что начала лениться не только в физических упражнениях, но и в отношениях с Богом.

Я рада, что вырвалась из рутины, и буду стараться периодически пересматривать свой распорядок дня.

Айрис Ричард – консультант в Кении, где занимается общественной и волонтерской деятельностью с 1995 года. ■

# ПЯТИШАГОВАЯ ФОРМУЛА ДУХОВНОГО РОСТА

ПИТЕР АМСТЕРДАМ, АДАПТИРОВАНО

*И ПРИБЕГАЛ ОН К БОГУ; и в те дни, когда он прибегал к Господу, споспешествовал ему Бог.<sup>1</sup>*

Если хотите быть в хорошей физической форме, надо правильно питаться и уделять время и силы приобретению полезных для здоровья привычек. А если хотите быть в хорошей духовной форме, вам потребуется заняться духовным распорядком.

Давайте взглянем на пять шагов формулы духовного роста.

## **НОМЕР 1. Питайтесь духовно, чтобы установить связь с Богом.**

Ежедневно уделять время духовной пище крайне важно для активной духовной жизни. Иисус сказал,

что Божье слово – источник духовного питания, процитировав ветхозаветный стих: «Не хлебом одним будет жить человек, но всяким словом, исходящим из уст Божиих».<sup>2</sup>

Библия – это «слово, исходящее из уст Божиих». Для поддержания жизни и здоровья нам надо ежедневно питаться телесной пищей. И духовное питание также необходимо нам каждый день. Если вы можете провести с Богом лишь несколько минут, не пропускайте их, думая, что они неважны. Иисус сказал: «Слова, которые говорю Я вам, суть дух и жизнь».<sup>3</sup> Не пропускайте ежедневное наполнение «духом» и «жизнью».

Откуда взять духовную пищу? В первую очередь из Библии, Божьего

слова. Ещё один источник – укрепляющие веру материалы, созданные верными Богу людьми. Вдохновенные произведения христианских авторов могут послужить для укрепления вашей веры, понимания Писания и практического применения Божьего слова в ваших делах и проблемах.

## **НОМЕР 2. Активно молитесь.**

Молитва – ключевая составляющая духовной жизни. Таким образом мы общаемся с нашим Творцом, Богом. Мы можем говорить с Ним, славить Его и поклоняться Ему, рассказывать о наших заботах, неприятностях и потребностях, просить Его о помощи, вмешательстве и силе. В молитве мы просим исполнения Божьей воли. В молитве мы слушаем Его голос и ищем Его руководства, поддержки, утешения и наставления. Молитва – двусторонний разговор, средство для развития и укрепления

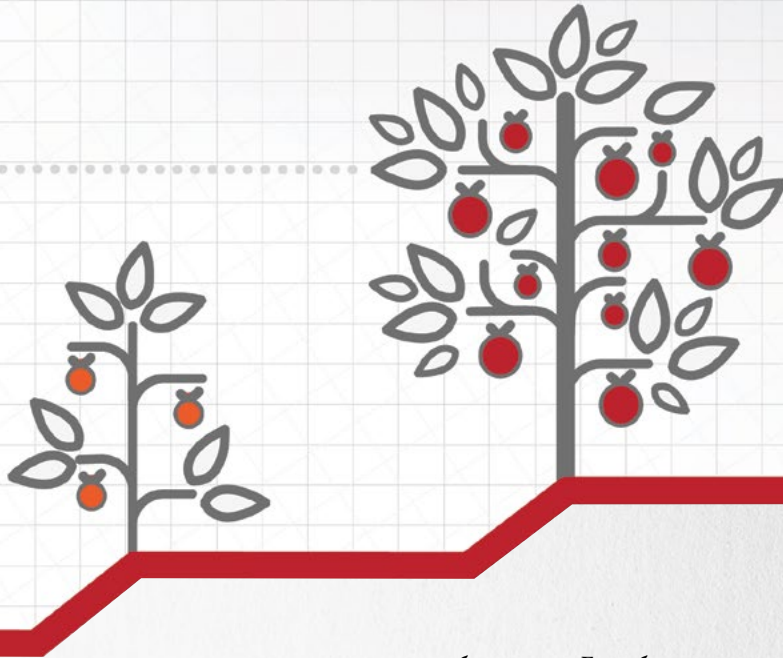
<sup>1</sup>2-я книга Паралипоменон, 26:5

<sup>2</sup>от Матфея, 4:4; Второзаконие, 8:3

<sup>3</sup>от Иоанна, 6:63

<sup>4</sup>См. Иаков, 1:22.





наших взаимоотношений с Богом.

В молитве мы можем возложить на Его сильные плечи все наши земные заботы. Если ваше сердце чем-то озабочено, Богу это безразлично. Как сказано: «Если о чём-то стоит волноваться, значит стоит и молиться».

### **Номер 3. Ваше сердце должно быть правым перед Богом.**

Следующий пункт нашей формулы духовного роста и здоровья – быть правым перед Богом. Это не значит, что нужно быть идеальным. Иисус понимает наши недостатки и человеческие слабости, потому что Он имеет опыт жизни на земле. Когда Он отдал Свою жизнь за наши грехи, Он знал, что мы никогда не будем безупречными, как бы мы ни старались. Мы можем обрести чудный покой и прощение, если будем регулярно признавать свои ошибки, недостатки и грехи перед Ним. Мы можем найти покой в Его прощении, если смирился, признаем свои про-

ступки и бросимся в Его объятия.

Регулярное очищение способствует успешной духовной жизни и дарит покой. Когда знаете, что вы правы перед Богом, когда у вас нет тайных грехов, вы намного охотнее будете приходить к Нему для поклонения и молитвы, и будете уверены, что Он благословит вас и позаботится о вас.

### **Номер 4. Следуйте за Богом (Его словом, голосом и руководством).**

Ещё один фундаментальный шаг к духовному росту – выполнение того, что сказано в Божьем слове. Мы призваны повиноваться тому, чего Бог ожидает от всех христиан, а также тому, что Он говорит нам лично.

Мы не хотим быть просто начитанными христианами, которые много знают о духовном, об учении и теологии. Мы не хотим просто говорить об Иисусе и Его воле для последователей. Мы должны применять духовные принципы, быть ходячим примером. А для этого надо быть исполнителями Слова, а не просто слушателями.<sup>4</sup>

### **Номер 5. Участвуйте в жизни сообщества верующих.**

Когда мы, верующие, собираемся вместе, мы многое приобретаем. Когда мы проводим время с другими христианами, поклоняясь Богу, читая Божье слово, молясь вместе и открывая сердца друг перед другом, мы становимся сильнее. Мы обновляемся, наши цели проясняются, и мы подготавливаем себя ко всему, что Бог производит в нашей жизни.

Зачастую трудно бывает найти время для такого общения или найти христианское сообщество, где вам будет комфортно. Это важно не только для духовного обучения и удовлетворения, но и поможет вам набраться сил, чтобы менять мир к лучшему.

Выполняйте на практике эти пять шагов, которые обеспечивают успешную духовную жизнь, и вы останетесь довольны результатами.

Питер Амстердам и его жена, Мария Фонтейн, – директора Международного христианского сообщества «Семья». ■

КРИС ХАНТ

## РАССТАВАНИЕ СО СТАРЫМ ДРУГОМ



МНЕ ПОЗВОНИЛА МОЯ ПОЖИЛАЯ МАМА. «В следующий раз, когда приедешь, заглянешь в гараж? Твой брат помогает мне навести там порядок, и он нашёл там немного твоих старых вещей».

Какие ещё вещи из детства могли остаться в гараже? Вот что я увидела, когда приехала: громоздкая печатная машинка, надёжная, хотя и поржавевшая местами за тридцать лет бездействия. Её вид всколыхнул память. Родители купили машинку с рук в награду за то, что в одиннадцать лет я сдала важный экзамен. Я научилась печатать и подростком много времени провела, барабая по кнопкам, сочиняя стихи и рассказы.

Мне трудно было примириться с мыслью, что моя старая подруга попадёт на свалку, и я попробовала напечатать что-нибудь. Я и забыла, как сильно надо бить по клавишам старой печатной машинки! Наверно,

лента была старая, потому что напечатанное трудно было разглядеть. Ой, я сделала опечатку! Правым мизинцем я автоматически попыталась исправить ошибку, и тут вспомнила, что здесь нет кнопки, которая удаляет написанное. Я вновь оказалась в веке жёстких стирательных резинок. Усердно долбя по клавишам, я умудрилась напечатать несколько слов. Звякнул сигнал, что мне надо рычагом передвинуть бумагу и вернуться к началу строки. Сил я потратила много, а результат оказался невпечатляющим.

Насколько легче печатать на моём планшете! Лёгкий и удобный, он со мной почти всегда и везде. Я вытаскиваю его из сумочки, нажимаю на кнопку пуска, и он мгновенно включается. Несколько воздушных прикосновений к клавиатуре, и на экране появляются первые слова. Я с лёгкостью могу стереть ошибки. Функция «автозамена» помогает избежать мелких опечаток. Лёгким движением

пальцев я сохраняю свою работу, а потом делаю электронную рассылку друзьям по всему миру. Ни тебе копирки, ни конвертов, ни марок. И почта доходит почти мгновенно.

Так и наша духовная жизнь. Бог предлагает нам каждый день пользоваться «духовными технологиями»: сила молитвы, взаимоотношения с Ним, такие дары Святого Духа, как мудрость, знание и вера,<sup>1</sup> но всё зависит от нас. Мы можем воспользоваться предложенными Им дарами или постараться обойтись без Божьей помощи. Это так же нелогично, как если бы я сегодня работала на печатной машинке вместо быстрого, удобного портативного планшета. Божьи духовные технологии могут облегчить нам жизнь. Так давайте пользоваться ими.

КРИС ХАНТ ЖИВЁТ В ВЕЛИКОБРИТАНИИ И ЧИТАЕТ ЖУРНАЛ «ПОДКЛЮЧИТЬ!» С МОМЕНТА ЕГО ПЕРВОЙ ПУБЛИКАЦИИ В 1999 ГОДУ. ■

<sup>1</sup>См. 1-е Коринфянам, 12.



# МЕЧТЫ – В ЖИЗНЬ

Кейс Филлипс

В той или иной степени почти все мы бываем недовольны собой и обстоятельствами. В этом нет ничего плохого. Определённая доля неудовлетворённости необходима, чтобы добиться прогресса. Чтобы добиться большего, мы должны мечтать о большем. Проблема в том, что на мечтах чаще всего всё и заканчивается. Как вы думаете, почему?

В основном потому, что мы считаем, что не в состоянии воплотить наши мечты в жизнь. И чаще всего мы правы. Мы можем произвести некоторые перемены силой воли или усердием, например, выполнить трудовую норму или похудеть на размер. А как же крупные перемены, внутренние перемены, которые сделают нас счастливее и помогут нам изменить наш уголок мира к лучшему? Именно эти перемены обычно кажутся несбыточными.

Нам это не под силу, – говорим мы себе. У нас слишком много недостатков, мы совершаем слишком много ошибок. Куда уж нам!

Иисус подвёл итог простыми словами: «Человекам это невозможно, но не Богу, ибо всё возможно Богу».<sup>1</sup> Секрет в том, чтобы отдать себя в Божьи руки и позволить Ему совершить невозможное для нас, через нас и даже вопреки нам. Мы малы, слабы и беспомощны, но сильный и способный Бог готов помочь нам.

Кейс Филлипс – главный редактор журнала «Подключись!» с 1999 по 2013 гг. Сейчас он с женой Кэрин работает с бездомными в США. ■

<sup>1</sup>от Марка, 10:27

## СЛЕДУЕМ ЕГО ПРИМЕРУ

Христос в вас, упование славы.  
*Послание к Колоссянам, 1:27*

Секрет христианина в том, что по благодати Божьей сверхъестественное становится для него естественным, и этот опыт проявляется в будничных жизненных мелочах. *Освальд Чемберс (1874–1917)*

Уподобиться Христу. Это наша цель, не больше и не меньше. Кажется, что это спокойная, лёгкая и необременительная задача. Но остановитесь и задумайтесь. Он страданиями научился послушанию. Так и мы должны учиться. Это не легко, не быстро и не естественно. Для плоти это невозможно, даётся с трудом и превышает представления о естественном. Только Христос может совершить это в нас. *Чак Суиндолл (род. в 1934 г.)*

Потому что Бог производит в вас и хотение и действие по Своему благоволению.  
*Послание к Филиппийцам, 2:13* ■



# КАЖДОМУ СВОЁ

КЕРТИС ПИТЕР ВАН ГОРДЕР

**КОГДА НАМ НЕ ХВАТАЕТ ВЕРЫ,** мы упускаем чудеса, которые уготованы нам. В жизни важно верить в возможности, которые другие могут не заметить. Возьмём, к примеру, яблочные семечки. Чаше всего люди выбрасывают сердцевину и семена за ненадобностью. Но человек, имеющий веру с малое зерно, может увидеть в них огромный потенциал.

Когда ученики Иисуса расстроились, что не могут исцелить некоторые болезни, Он сказал, что им не хватает веры. «По неверию вашему; ибо истинно говорю вам: если вы будете иметь веру с горчичное зерно и скажете горе сей:

«перейди отсюда туда», и она перейдёт; и ничего не будет невозможного для вас».<sup>1</sup>

Подождите минуту! Иисус сказал с горчичное зерно, а не с яблочное семечко. Правильно, но суть в том, что даже наша малая вера может многое совершить, даже сдвинуть горы! И это было сказано ещё до того, как изобрели динамит и огромные грузовики, до того, как начали взрывать горы и передвигать их на новые места.

За моим домом растёт старая почтенная яблоня. В конце августа трава под ней усыпана яблоками, многие из них червивые, потому что мы не пользуемся пестицидами. В основном эти яблоки идут в компост, но если вырезать испортившиеся места, пока червяки все

не съели, то можно порезать их и сделать отличный яблочный пирог.

Кстати о яблоках, хочу рассказать вам о человеке, чей пример веры и умения видеть потенциал даже в малых возможностях вдохновляет меня. Речь идёт о Джоне Чепмене, известного под именем Джонни Яблочное семечко. Об этом народном герое существует множество легенд, но в них есть доля правды, которую стоит рассказать.

Джонни Яблочное семечко жил с 1774 по 1845 год. Родился он возле моего родного города Питтсбурга, штат Пенсильвания. Он собирал выброшенные яблочные семечки возле яблочных прессов, очищал, сушил и готовил к посадке. Он носил семечки в мешочке, отправляясь в первые поселения

<sup>1</sup>от Матфея, 17:20

<sup>2</sup><http://elixirmime.com>



первопроходцев на западе. Он сеял семена, а потом ухаживал за саженцами, пока их нельзя было продать или обменять на одежду и предметы обихода.

Этот босоногий проповедник, сажающий яблони, был долгожданным гостем для поселенцев. Они приглашали его к себе, слушали новости из других мест и его рассказы. А ещё он был ходячей библиотекой. Он разделил свою Библию на части и оставлял их поселенцам, а на обратном пути обменивал на другую часть.

Яблоки, выросшие из семян, редко бывают сладкими, поэтому яблоки Джонни перерабатывались на яблочный сидр, служивший консервантом, а деревья стали обозначать границы земель.

Как и Джонни, мы можем ухватиться за представившиеся нам возможности. Когда перед нами открываются новые двери, мы можем войти и вкусить благословений, которые Бог приготовил для нас и людей вокруг. Для начала хорошо бы воспользоваться появившейся возможностью, а потом совершить необходимые шаги, чтобы добиться нужных результатов, как это делал Джонни, выращивая яблони из семян.

КЕРТИС ПИТЕР ван ГОРДЕР – сценарист и актёр пантомимы<sup>2</sup> в Германии. Написал рассказ о Джонни Яблочное семечко, который можно прочитать здесь: <https://bringelixir.wordpress.com/2013/11/11/christmas-with-johnny>. ■

## ПОСТУПКИ И РЕЗУЛЬТАТЫ

В счёт идёт не то, на что я способна, а то, что я делаю, зная, на что способен Бог. *Корри тен Боом (1892–1983)*

Скорблю о тех, кто никогда не пел, и умер с музыкой своей внутри. Оливер Уэнделл Холмс-старший (1809–1894)

Доверяйте себе. Создавайте себя такими, чтобы вам было радостно жить с собой всю жизнь. Достигните своих высот, раздувая внутренние искры возможностей в пламя достижений. *Голда Меёр (1898–1978)*

Ваше время ограничено, поэтому не тратьте его на подражание чужой жизни. Не будьте узниками догмы, т.е. не довольствуйтесь плодами чужих мыслей. Не дайте чужим мнениям заглушить ваш внутренний голос. А самое главное – смело следуйте сердцу и интуиции. Они уже знают, кем вы по-настоящему хотите стать. Всё остальное второстепенно. *Стив Джобс (1955–2011)*

Очень легко проверить, окончена ли твоя миссия на Земле: если ты жив – она продолжается. *Ричард Бах (род. в 1936 г.)*

Не бойтесь расстояния между своей мечтой и реальностью. Если об этом можно мечтать, значит можно и выполнить. *Белва Дэвис (род. в 1932 г.)*

Не робейте и не стесняйтесь своих поступков. Вся жизнь – это эксперимент. Чем больше экспериментируете, тем лучше. *Ральф Уолдо Эмерсон (1803–1882) ■*



# Вторая жизнь

Анна Перлини

Я НЕ УСТАЮ УДИВЛЯТЬСЯ, как моя подруга Лидия умеет превращать мусор в произведение искусства. Она волонтер, заведует воспитательно-образовательным центром «Ступени» и организует художественные занятия для детей, престарелых, инвалидов, молодёжи, домохозяек и т.д.

Кроме обычных техник, например, керамики, засушки цветов и декупажа, она занимается вторичным использованием отходов. Её талант дарить вторую жизнь вещам и предметам завораживает меня. Каждый раз, когда она берётся за поделки из ненужных предметов, на моих глазах происходит чудо. Я даже завела сумку, подписанную «для Лидии», куда я складываю всевозможные консервные банки, осколки стекол, кусочки ткани, сломанные украшения, картонные коробки и прочее. Если бы не сумка для Лидии, я бы выбросила их в мусор.

И я много раз видела, как все эти вещи преображаются в удивительные произведения искусства.

Лозунг Лидии: «Никогда ничего не выбрасывай – всё можно использовать». Люди, знающие её, улыбаются, когда глаза у неё загораются особым огоньком – опять она в своём репертуаре – потому что она видит, что можно сделать из любого ненужного предмета.

Однако есть ещё одна сфера, более важная, в которой Лидия умеет давать вторую жизнь. Это её работа. Вот уже несколько лет она работает в исправительном учреждении для несовершеннолетних правонарушителей возрастом от 8 до 18 лет. Эти ребята, чаще всего выходцы из самых неблагополучных слоёв населения, подобны неогранённым алмазам. Нужен особый взгляд любви и веры, чтобы увидеть в них потенциал. Я обожаю наблюдать, как Лидия работает, как она одаривает детей вниманием и любовью, учит их художественному творчеству, кулинарии, хорошим манерам, обнимает их, угощает вкусностями, обращается с ними, как с родными, плачет и молится за них, радуется их успехам. Вот что называется «дать вторую жизнь»!

Благодаря её любви и заботе, некоторые из них смогли найти лучшую жизнь. Эти неогранённые алмазы будут вечно благодарны, что их нашли фактически на свалке и дали им вторую жизнь!

Анна Перлини – одна из основателей гуманитарной организации «PER UN MONDO MIGLIORE»,<sup>1</sup> действующей на Балканах с 1995 года. ■

## Вторичное использование.

Переработка вторсырья – это превращение отходов в новую продукцию или восстановление предмета. Вторичное использование заключается в использовании отходов или ненужных вещей для изготовления продукции лучшего качества. Простой пример – изготовление из старых газет биоразлагаемых цветочных горшков. Другие варианты: украшения из молний, войлочные тапочки из старых шерстяных свитеров, сумки, связанные из разрезанных на полоски пластиковых пакетов, модные детские платья из взрослых футболок. <http://homeguides.sfgate.com/recycling-vs-upcycling-79761.html>

<sup>1</sup><http://www.perunmondomigliore.org>

# Преображение снаружи и изнутри

Минуты тишины

Аби Мэй

**Как в Библии,** так и в пост-библейской истории встреча с Иисусом изменила жизни множества людей.

Апостол Павел часто приводится как пример преображающей силы Христа. Он был фарисеем (членом древней иудейской религиозной группы) и был настолько категорически настроен против последователей Иисуса, что взялся вести кампанию арестов и даже казней христиан. Но после того, как он «увидел свет» по дороге в Дамаск, испытав полное обращение, он стал одним из главных лидеров ранних христиан. Им написано примерно две трети Нового Завета. Он несомненно был

<sup>1</sup>См. от Луки, 7:44–50.

<sup>2</sup>См. от Луки, 19:1–10.

<sup>3</sup>См. от Луки, 8:40.

<sup>4</sup>См. от Луки, 13:11–13.

<sup>5</sup>См. от Иоанна, 20:28.

<sup>6</sup>2-е Коринфянам, 5:17 (Новый перевод)

движущей силой обращения в христианство неиудейской части мира того времени.

Его преобразование было невероятным, и потому может казаться недостижимым. Почти все мы хотим стать лучше, но думаем, что у нас вряд ли получится добиться такого значительного преобразования. В конце концов, сколько из ежегодно обращающихся миллионов христиан попадают на страницы СМИ, как апостол Павел, не говоря уже о 2,2 миллиардах живущих на свете христиан?

Поэтому нам проще понять некоторых других людей, которые встретились с Иисусом.

Например, женщина с сомнительным прошлым, которая обрела покой.<sup>1</sup> Или сборщик налогов, который решил оставить свои грабительские замашки.<sup>2</sup> Или безымянные толпы народа, которые с радостью слушали Его слова.<sup>3</sup> Или женщина,

которая смогла выпрямиться впервые за 18 лет.<sup>4</sup> Даже Фома, чей аналитический ум нередко мешал ему, обнаружил веру, прикоснувшись к воскресшему Спасителю.<sup>5</sup>

Божьи преобразования происходят и в большом, и в малом. «Если кто-то находится во Христе, он уже новое творение. Всё старое миновало, теперь всё новое!»<sup>6</sup> Новое творение обычно не появляется в одночасье. Но чем больше мы живём в Нём изо дня в день, тем ближе мы подходим к раскрытию своего потенциала.

Дорогой Господь, помоги мне думать о тебе каждый день, действуй в моей жизни, чтобы я мог больше подходить на Тебя.

Аби Мэй – писательница, учительница и активистка здравоохранения из Великобритании. ■



От Иисуса, с любовью

# УЧИТЬСЯ ЗНАЧИТ НЕ СТОЯТЬ НА МЕСТЕ

Посмотри на мир природы. Посмотри на растения, пускающие новые листья и распускающие лепестки. Посмотри на птенцов, учащих летать первый раз в жизни. Посмотри на котят и щенят, с каким рвением они исследуют мир и учатся новому. Если учиться и развиваться, мир становится прекрасней, и твоя жизнь тоже становится прекрасной.

Учись у природы. Она находится в постоянном круговороте роста. Животный и растительный мир постоянно обновляется и растёт. Организмы, не участвующие в процессе обновления, умирают. Весь смысл жизни в росте и развитии. Я даю тебе возможности учиться, развиваться и обновляться, ведь твой дух не может без этого. Тебе надо просто протянуть руку, принять их и следовать им.

Не останавливайся на том, что ты уже знаешь, будь готов учиться большему. Уроки прошлого важны, но это не предел твоих возможностей. Надо применять полезное из прошлого, отбрасывать устаревшее и обременяющее и двигаться к новому.

Обучение – основная часть жизненной школы. На каждой стадии жизни Я учу тебя чему-то новому. Затем, когда ты научишься всему, что можно, на этой стадии, Я перевожу тебя на следующий уровень. И ты продолжаешь круговорот обучения, пока не перейдёшь из этой жизни в следующую.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>См. от Матфея, 25:23.